



FAQ Iniciando con GMP+

GMP+ D 3.6

Versión ES: 15 de septiembre de 2016

GMP+ Feed Certification scheme



INDICE

1	INTRODUCCION	3
2	SELECCIONE LA NORMA PERTINENTE DE GMP+ FSA	4
2.1	QUÉ ES LO PRIMERO QUE MI COMPAÑÍA TIENE QUE HACER SI DESEA SER UNA COMPAÑÍA CERTIFICADA POR GMP+	4
2.2	¿ES LA CERTIFICACIÓN GMP+ REQUERIDA?	4
2.3	¿CUÁL ES SU ALCANCE?	4
2.4	¿QUÉ ES UNA NORMA?.....	5
3	ESTABLECIENDO UN SISTEMA DE SEGURIDAD	6
3.1	¿PUEDE UNA COMPAÑÍA PEDIR AYUDA PARA ESTABLECER <i>GMP+ FEED SAFETY SYSTEM</i> ?.....	6
3.2	¿DÓNDE SE PUEDEN ENCONTRAR LOS DOCUMENTOS PERTINENTES A LA CERTIFICACIÓN GMP+?.....	6
3.3	¿QUÉ SIGNIFICAN LOS DIFERENTES DOCUMENTOS?	6
3.4	¿QUÉ NORMA UTILIZAR Y PARA QUÉ ALCANCE?	7
3.5	¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE LAS NORMAS B?.....	8
3.6	¿DÓNDE ENCONTRAR INFORMACIÓN SOBRE AUDITORIA INTERNA?	8
4	EL ROL DEL ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN	9
4.1	¿CÓMO SE ENCUENTRA UN ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN?	9
4.2	¿QUÉ TIPO DE SERVICIOS OFRECE UN ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN?	9
5	REALIZACIÓN DE UNA AUDITORIA	10
5.1	¿QUIÉN ORGANIZA LA AUDITORIA?	10
5.2	¿QUÉ ES UN CERTIFICADO?	10
6	EJEMPLOS	11
6.1	EN MI EMPRESA, SE PRODUCE PIENSOS COMPUESTOS. ADEMÁS, SE VENDEN PRODUCTOS PROPIOS. ¿QUÉ NORMAS SE APLICAN?	11
6.2	NUESTRA EMPRESA PRODUCE ADITIVOS PARA LA INDUSTRIA ALIMENTICIA. ¿QUÉ NORMA SE APLICA?	11
6.3	SOMOS UNA COMPAÑÍA DE TRANSPORTE QUE TRASLADA DIVERSOS PRODUCTOS INCLUYENDO PIENSOS. ¿QUÉ PODEMOS GARANTIZAR BAJO EL SISTEMA DE SEGURIDAD DE LOS PIENSOS?	11
7	¿QUÉ SE DEBE CERTIFICAR Y QUÉ NO?	12
7.1	¿DEBO CERTIFICAR POR SITIO O CERTIFICAR MI COMPAÑÍA COMPLETA?	12
8	EXCLUSIONES	13
8.1	¿PUEDO, COMO COMPAÑÍA COMERCIAL, AÚN COMERCIALIZAR PIENSOS NO CERTIFICADOS GMP+, SI YO SOY UNA COMPAÑÍA CERTIFICADA POR GMP+?.....	13
8.2	¿PUEDO, COMO COMPAÑÍA DE PRODUCCIÓN CERTIFICADA, TAMBIÉN PRODUCIR PIENSOS NO CERTIFICADOS POR GMP +?	13

1 INTRODUCCION

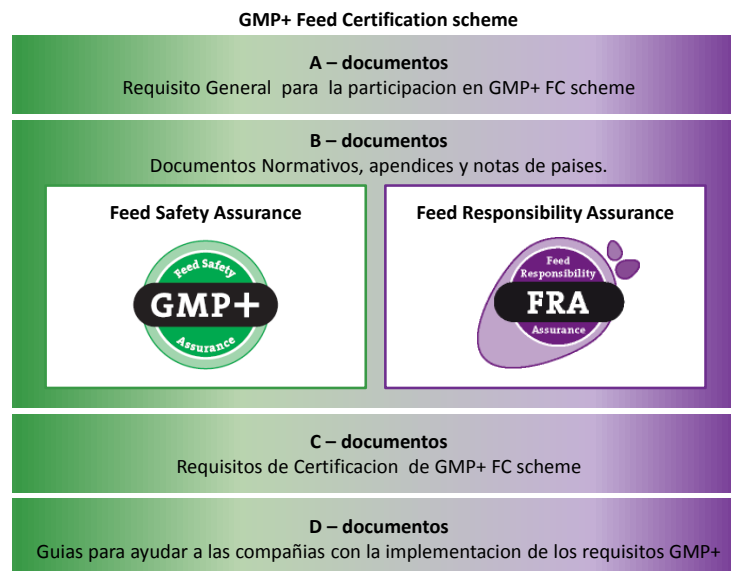
GMP+ Feed Certification scheme fue iniciada y desarrollada en 1992 por la industria alimenticia Holandesa en respuesta a varios incidentes mas o menos graves que involucraban la contaminación de materias primas para piensos. Aunque comenzó como un esquema nacional, se ha desarrollado hasta convertirse en un esquema internacional que es administrado por GMP+ International en colaboración con varias partes internacionales interesadas.

GMP+ International apoya a los participantes GMP+ con información práctica y útil a través de una serie de documentos guía, base de datos, boletines, listas FAQ y seminarios.

El esquema de certificación consiste en varios documentos estándares, subdivididos en secciones A, B y C.

Además, están los llamados documentos D. Estos no son documentos informativos.

Los documentos D son destinados a la información adicional o explicaciones sobre los documentos de esquemas.



Este documento (D3.6) está acompañando al folleto “Iniciando con GMP+” y discute las preguntas relevantes para las compañías que desean participar en el *GMP+ FC scheme*.

Esta lista FAQ es el resultado de preguntas formuladas por las compañías. Las empresas pueden hacer una pregunta vía mail o teléfono. Incluyendo las preguntas relevantes y formuladas en la lista de FAQ, GMP+ International espera que las compañías puedan acudir a ellas para encontrar las respuestas que están buscando. Si usted tiene preguntas que no están incluidas en la lista, por favor contacte a GMP+ International a través del formulario de contacto o vía info@gmpplus.org. El orden de las preguntas deriva del folleto “Iniciando con GMP+ Plus” suplementado con situaciones de campo. Estos ejemplos de campo están incluidos en los capítulos 6,7y 8.

2 Seleccione la norma pertinente de GMP+ FSA

2.1 Qué es lo primero que mi compañía tiene que hacer si desea ser una compañía certificada por GMP+

Es importante para una compañía saber claramente porque busca la certificación y que posibilidades le ofrece *GMP+ Feed Certification scheme*. Además, le recomendamos comenzar describiendo todas las actividades que se realiza con el pienso.

El pienso puede ser subdividido en:

- 1) pienso compuesto
- 2) pre mezclas
- 3) aditivos
- 4) materias primas.

Las definiciones de la UE de piensos forman la base para esta clasificación.

El folleto "Iniciando con la certificación GMP+" puede descargarse de nuestra página web sin costo. Para un manual más detallado, se ha elaborado un GMP+ *Guidance*. Este GMP+D.1.2 puede ser pedido a través de nuestra tienda online (€ 50,-)

2.2 ¿Es la certificación GMP+ requerida?

La certificación GMP+ no es requerida por las compañías, no hay una ley que dicte que las empresas debe tener el certificado GMP+.

Sin embargo, en el mercado es frecuentemente solicitada. Principalmente en los países Europeos, se espera la certificación de la cadena. Por ejemplo, los ganaderos que solamente compran piensos de las empresas certificadas por GMP+. O compañías de piensos compuestos que esperan y solicitan a sus proveedores que controlen la seguridad de los productos suministrados. La certificación GMP+ ofrece un montón de oportunidades de venta, en el propio país y en el exterior.

¿Le gustaría conocer que beneficios puede tener la certificación GMP+ para su compañía? Si es así, copie este link en su buscador: https://www.gmpplus.org/pagina/902/cert_feed_safety_assurance.aspx.

2.3 ¿Cuál es su alcance?

Un alcance es una definición de una actividad. Por ejemplo, producción de piensos compuestos. Esta actividad cubre subactividades tales como molienda, mezcla y trituración, pero también la planificación, compra, almacenamiento, embolsado, etc. Dentro de la certificación GMP+, los siguientes alcances están definidos:

Grupo	Alcance	Alcance de las actividades	Norma
Produccion	Produccion de piensos compuestos	Produciendo: recolección, secado, limpieza, mezcla, producción, empaquetado. Almacenamiento de los piensos de producción propia. Venta de piensos compuestos de producción propia Empaquetado, planificación, compra, almacenamiento (provisional), transporte interno.	B1, B1.2
	Produccion de pre mezclas	Producción: recolección, secado, limpieza, mezcla, producción, embalaje Almacenamiento de pre mezclas de producción propia Venta de pre mezclas de producción propia	B1, B1.2

		Empaquetado, planificación, compra, almacenamiento (provisional), transporte interno.	
	Producción de materias primas	Producción: recolección, secado, limpieza, mezcla, producción, embalaje Almacenamiento de materias primas de producción propia Venta de materias primas de producción propia Empaquetado, planificación, compra, almacenamiento (provisional), transporte interno	B1, B1.2, B2
	Producción de aditivos	Producción: recolección, secado, limpieza, mezcla, producción, embalaje Almacenamiento de aditivos de producción propia Venta de aditivos de producción propia Empaquetado, planificación, compra, almacenamiento (provisional), transporte interno	B1, B1.2, B2
	Producción de piensos para mascotas	Producción: recolección, secado, limpieza, mezcla, producción, embalaje Almacenamiento de piensos para mascotas de producción propia Venta de piensos para mascotas de producción propia Empaquetado, planificación, compra, almacenamiento (provisional), transporte interno	B,1 B8
Almacenamiento, transbordo y comercialización	Almacenamiento y transbordo de los piensos	Preservación y ensilado, picado de forraje, trituración o rotura + embalaje, descascarado, adición de agua, mezcla de 2 materiales de alimentación iguales, acopio, planificación, transporte interno, almacenamiento y transbordo de productos de terceros o productos propios a un sitio distinto al de Producción, recolección, almacenamiento y transbordo de piensos a sitios de almacenamiento alquilados	B1, B1.2, B3
	Comercialización de piensos (piensos compuestos, pre mezclas, materias primas, aditivos, piensos para mascotas)	Compra y venta de piensos (también aquellos producidos por terceros), comercio de productos propios de sitios distintos del sitio de producción, comercio comisionado por, comercio de administración, oficinas de exportación, cajas postales, entrega a ganaderos, grupo cooperativo de propietarios que comercializan, recolección, compra de materias primas para terceros	B1, B1.2, B3, B8
Transporte y fletamento	Transporte de piensos, transporte por carretera, ferroviario, transporte de navegación por vías navegables interna	Transporte de pienso por tierra, planificación, aceptación de la orden de transporte, trabajos administrativos relacionados, compra y limpieza.	B4, B4.3
	Fletamento de piensos: transporte por carretera, transporte ferroviario, transporte por vías navegables, transporte por la costa, transporte marítimo	Aceptación del contrato, elección y aceptación del compartimento de carga, orden de inspección, aprobación del compartimento de carga, manteniendo la administración pertinente.	B4, B4.3
	Laboratorio de análisis de piensos	Muestra y análisis de las muestras.	B10

2.4 ¿Qué es una norma?

Una norma es un documento que contiene todos los requisitos para establecer un *Feed Safety Management System*. Una norma puede tener varios alcances. Esto significa que la compañía que realiza varias actividades (varios alcances) puede aún encontrar todos los requisitos en 1 norma. Las normas son también referidas como documentos normativos o documentos B.

3 Estableciendo un Sistema de seguridad

3.1 ¿Puede una compañía pedir ayuda para establecer *GMP+ feed safety system*?

Una compañía puede contratar una consultora o una compañía con el conocimiento para establecer un *feed safety system*. En la página web, está disponible una lista de “consultores registrados” con la información sobre los países donde están activos.

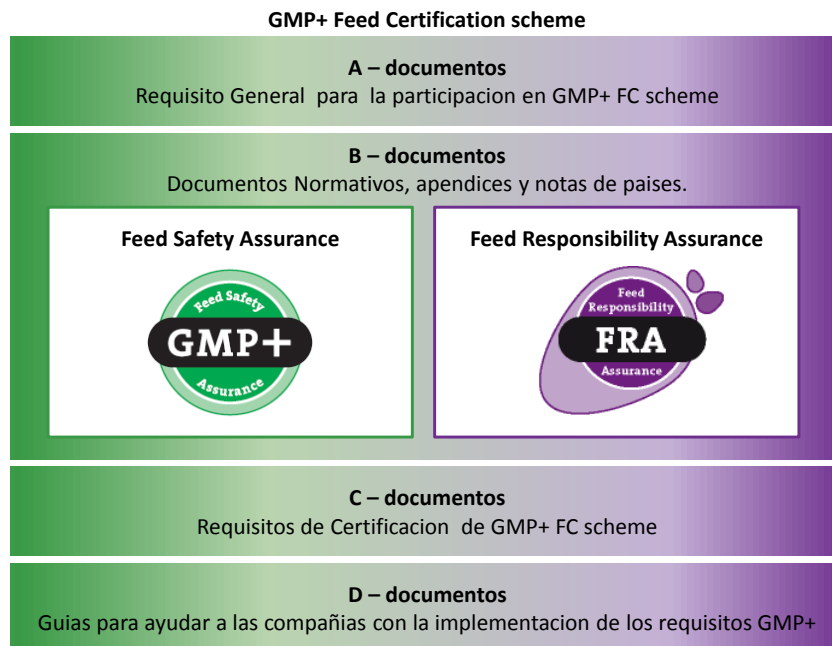
3.2 ¿Dónde se pueden encontrar los documentos pertinentes a la certificación GMP+?

Estos están disponibles en la página web de GMP+ bajo el título ‘GMP+ FSA certification’. En el pie de página, puede encontrar también documentos interesantes tales como folletos, formularios, lista de preguntas y respuestas (FAQ).

The screenshot shows the GMP+ International website interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'Calidad', 'Conocimiento', 'Servicios', and 'Contacto'. A search bar is also present. Below the navigation bar, there is a large banner image of industrial silos. To the right of the banner, there is a section titled 'Comenzar a usar GMP+' with a login form and a 'Más información' link. Below the banner, there are three main content columns: 'CALIDAD', 'CONOCIMIENTO', and 'SERVICIOS'. The 'CALIDAD' column is highlighted with a red circle around the 'Certificación GMP+ FSA' link. Other links in this column include 'Certificación GMP+ FRA', 'Certificación RBA', 'Sistema Alerta Temprana (EWS)', and '* Portuguese (BR) documents'. Below this column is a 'QualityChecker' section with a 'Sign up now!' button. The 'CONOCIMIENTO' column lists 'Biblioteca', 'Seminarios', 'Webinars', 'GMP+ Academia', 'Feed Support Products (FSP)', 'Fact sheets (Hojas Técnicas)', 'Evaluación de Riesgos', 'Lista de Productos', and 'Normas de los productos'. The 'SERVICIOS' column lists 'GMP+ tienda en la web', 'Compañías certificadas GMP+', 'Organismos de Certificación', 'Laboratorios certificados', 'Consultores registrados', 'Intercambiabilidad', 'GMP+ Monitoring database', and 'Base de datos del transporte (IDTF)'. On the right side of the page, there is a language selection section titled 'GMP+ en todo el mundo' with a dropdown menu set to 'Español' and a 'Selecteer een taal' button. Below this, there are promotional banners for 'GMP+ CERTIFICATE: DESCUBRA LOS BENEFICIOS!' and 'RBA CERTIFICATE: DESCUBRA LOS BENEFICIOS!'.

3.3 ¿Qué significan los diferentes documentos?

Los documentos GMP+ en la página web de GMP+ pueden estar subdivididos en documentos A, B, C y D. Cada categoría tiene su propio contenido, como lo muestra la siguiente figura.



Los documentos A contienen información general que es importante para las compañías. Por ejemplo, la información sobre la participación en el esquema *GMP+ FC scheme*, sobre el uso del logo o definiciones.

Los documentos B contienen los requisitos para el Sistema de administración, con el cual la seguridad alimenticia puede ser controlada y garantizada. Además de estos documentos, los documentos GMP+BA están disponibles. Estos son anexos con requisitos detallados a los que los documentos B se refieren.


La última categoría está formada por los llamados “Country Notes”, y codificados como GMP+BCN. Estos “Country notes” están diseñados basándose en las preguntas específicas del mercado en el campo de la seguridad alimenticia o proveen requisitos específicos para un cierto país.

Los documentos C contienen requisitos para la certificación GMP+ e información para los organismos de certificación. Estos documentos también contienen, por ejemplo, las tarifas.

Los documentos D no son parte de los documentos del esquema normativo, pero son documentos de apoyo que pueden ayudar a las empresas y les proveen información. Los ejemplos de los documentos D son manuales o informes con información de base, pero también una lista de FAQ.

3.4 ¿Qué norma utilizar y para qué alcance?

Que norma tiene que ser usada por una compañía depende de las actividades realizadas con el pienso. Como está especificado previamente, nosotros lo expresamos en alcances. La siguiente figura especifica que alcance se aplica para cada norma. El capítulo 6 muestra ejemplos de varias situaciones de compañías y que norma se aplica.



GMP+ FSA Normas

Alcance	Normas	GMP+ B1	GMP+ B2	GMP+ B3	GMP+ B4
Producción de alimentos compuestos		X			
Producción de premezclas		X			
Producción de aditivos alimenticios		X	X		
Producción de alimentos para animales		X	X		
Comercio y Recoleccion		X		X	
Almacenamiento y transbordo		X		X	
Transporte					X

Feed for Food

5

3.5 ¿Cuál es la diferencia entre las normas B?

Las normas B proveen estándares y requisitos definidos para la seguridad alimenticia. El GMP+ B1 provee estos requisitos para la mayoría de las actividades y esta cubre la mayoría de los alcances. La norma GMP+ B1 está basada en el estándar ISO9001 y por tanto es útil para las compañías que ya usan ISO9001. Las otras normas GMP+ B son más específicas, y se centran en la seguridad de una o varias actividades, cubriendo menos alcances. Están más enfocadas a un cierto grupo destinatario.

3.6 ¿Dónde encontrar información sobre auditoria interna?

Antes que un organismo de certificación visite una compañía para auditarla, se debe realizar una auditoria interna. Para este fin, se pueden utilizar listas de control que están disponibles con los documentos C que están en la página web de GMP+. Los auditores del organismo de certificación también usan estas listas de control. Si las listas de control son usadas durante la auditoria interna, instantáneamente estará claro cuando la compañía tenga que hacer ajustes para pasar la auditoria externa.

4 El rol del organismo de certificación

4.1 ¿Cómo se encuentra un organismo de certificación?

La base de datos de GMP+ International incluye los organismos de certificación aceptados. En la base de datos se puede buscar para qué ámbito o alcance un organismo de certificación puede emitir certificados GMP+. Sólo los organismos de certificación aceptados por GMP+ pueden emitir certificados GMP+.

4.2 ¿Qué tipo de servicios ofrece un organismo de certificación?

Un organismo de certificación registra a la empresa pertinente en la base de datos de la empresa GMP+, dando acceso a la nueva empresa a todos los documentos de GMP+ International que puedan ayudar en su implementación. Por ejemplo, las evaluaciones de riesgos, las hojas informativas y la lista de productos aprobados. Además, un organismo de certificación lleva a cabo la auditoría. Después de una auditoría exitosa, la compañía recibe un certificado oficial. Esto está vinculado a los datos de la base de datos de la empresa GMP+, dejando claro para qué ámbito(s) está certificada una empresa y hasta cuándo.

5 Realización de una auditoria.

5.1 ¿Quién organiza la auditoria?

Esto es organizado por la compañía que busca la certificación en colaboración con el organismo de certificación. Ellos deciden que debe ser auditado y cuál es el auditor más adecuado.

5.2 ¿Qué es un certificado?

Un certificado GMP+ es un documento con una declaración emitida por el organismo de certificación. Esta declaración especifica que actividades (“alcances”) realiza en el campo de piensos y que esta compañía lleva a cabo estas actividades de acuerdo con los requisitos de la norma.

¿Qué información contiene el certificado?

Si la auditoría externa realizada por el organismo de certificación da lugar a la decisión de que la empresa puede ser certificada, se elabora un certificado. Este certificado indica para qué alcances se ha emitido un certificado y qué norma se ha aplicado. Además, un certificado muestra qué organismo de certificación emitió el certificado y para qué período. Esta información también está disponible en la base de datos de GMP+ International.

6 Ejemplos

6.1 En mi empresa, se produce piensos compuestos. Además, se venden productos propios. ¿Qué normas se aplican?

Para la producción de piensos compuestos, se aplica el alcance de «producción de piensos compuestos». Los requisitos para este alcance están disponibles en la norma GMP+ B1. La venta de este pienso compuesto producido en la empresa, también cae dentro de este ámbito o alcance.

Si la empresa también vende piensos compuestos de terceros, se aplica también el alcance de “comercio de piensos compuestos”. Puede ser cubierto con la norma GMP+ B1, pero también con el estándar GMP+ B3, a discreción de la empresa.

6.2 Nuestra empresa produce aditivos para la industria alimenticia. ¿Qué norma se aplica?

Una compañía que produce aditivos cae bajo el alcance “producción de aditivos”. Puede ser certificada basándose en GMP+ B1 *Producción, Comercio y Servicios*. Además, es posible solicitar la certificación vía GMP+ B2 *Producción de Ingredientes Alimenticios* (Los aditivos caen bajo ingredientes de piensos).

La norma GMP+ B2 es más específica y provee más ejemplos. Una compañía que – además de los productos de aditivos- no realiza ninguna otra actividad está bajo –por ejemplo- Comercio o almacenamiento y transbordo se aconseja aplicar la norma GMP+ B2. Si la compañía también comercializa aditivos (significa que vende aditivos producidos por terceros y los revende) también debe reunir los requisitos de la norma de GMP+ B3 por ejemplo. Después de todo, esta norma cubre el alcance Comercialización de aditivos. Ya que esta norma es idéntica y muchos de los requisitos están formulados de igual manera, la aplicación combinada de estas normas es relativamente simple.

6.3 Somos una compañía de transporte que traslada diversos productos incluyendo piensos. ¿Qué podemos garantizar bajo el sistema de seguridad de los piensos?

GMP+ está destinado a garantizar las actividades relacionadas con los piensos. En el caso de una empresa de transporte está involucrada en diversas labores, tales como el transporte real, planificación y limpieza. Para poder recibir un certificado GMP+, debe cumplir los requisitos GMP+ para el transporte. Todas estas actividades deben llevarse a cabo correctamente con respecto a los piensos. Para el transporte de otros productos, la limpieza es una tarea importante en sí misma. El GMP+ B4 Transporte describe lo que se debe hacer para transportar tanto piensos como otros productos y garantizar la seguridad de los productos GMP+. (GMP+ B4 capítulo 7).

7 ¿Qué se debe certificar y qué no?

7.1 ¿Debo certificar por sitio o certificar mi compañía completa?

Cada sitio de una empresa, que realiza actividades relacionadas con los piensos, debe ser certificado individualmente. Esto se aplica al flujo físico del pienso, pero también para el "comercio de papel". Esto proporciona transparencia y claridad en el mercado, entre los compradores y las otras partes interesadas. Sin embargo, es posible combinar la auditoría de varios sitios si todos usan el mismo manual de calidad, por ejemplo (GMP+ A1 capítulo 4).

8 Exclusiones

8.1 ¿Puedo, como compañía comercial, aún comercializar piensos no certificados GMP+, si yo soy una compañía certificada por GMP+?

Como empresa comercial certificada, todavía se permite comercializar productos no certificados por GMP+. La separación entre los productos certificados GMP+ y los productos no certificados GMP+ debe estar clara y físicamente presente y expresamente garantizada por *Feed Safety Management System* de la empresa. Además, la trazabilidad debe ser totalmente clara. (GMP+ A1 capítulo 4)

Para dejar en claro qué productos se producen bajo los requisitos GMP+, el productor debe utilizar una "declaración positiva". Esta es una declaración que manifiesta visiblemente que el producto cumple con los requisitos GMP+. Información adicional sobre este tema está disponible en el GMP+ BA6.

8.2 ¿Puedo, como compañía de producción certificada, también producir piensos no certificados por GMP+?

No se permite la producción de piensos no certificados por GMP+ en el mismo sitio que los piensos certificados. Toda la producción debe estar asegurada bajo GMP+. Una empresa puede producir bajo otro esquema aceptado dentro de GMP+. Durante una auditoría, un auditor puede inspeccionar la producción de productos realizados bajo otro esquema de certificación. Las empresas que producen piensos para mascotas también pueden elaborar piensos no certificados por GMP+ (capítulo 4 de GMP+ A1).

GMP+ International

Braillelaan 9
2289 CL Rijswijk
The Netherlands

t. +31 (0)70 – 307 41 20 (Office)
+31 (0)70 – 307 41 44 (Help Desk)
e. info@gmpplus.org

Renuncia:

Esta publicación se creó con el propósito de proveer información a las partes interesadas con respecto a las normas GMP+. La publicación se actualizará periódicamente. GMP+ International B.V. no se hace responsable de cualquier inexactitud en esta publicación.

© GMP+ International B.V.

Todos los derechos están reservados. La información en esta publicación puede ser consultada en la pantalla, descargada e impresa mientras sea para uso propio, no para uso comercial. Para otros usos, se debería obtener un permiso por escrito por parte de GMP+ International B.V.